

B1.24 Rendez-vous beauté



- Discutez avec votre coiffeur ou votre maquilleur pendant un rendez-vous beauté
- Décrivez le look, la coiffure ou le style de maquillage que vous souhaitez
- Réserver, confirmer ou reporter un rendez-vous dans un salon ou un institut de beauté

La maquilleuse	<i>(La truccatrice)</i>	Le rouge à lèvres	<i>(Il rossetto)</i>
La coupe de cheveux	<i>(Il taglio di capelli)</i>	La silhouette	<i>(La silhouette)</i>
La coiffure	<i>(La pettinatura)</i>	Avoir la peau claire	<i>(Avere la pelle chiara)</i>
Le brushing	<i>(La piega)</i>	Avoir la peau foncée	<i>(Avere la pelle scura)</i>
Le sèche-cheveux	<i>(L'asciugacapelli)</i>	Être bronzé	<i>(Essere abbronzato)</i>
Le rasoir	<i>(Il rasoio)</i>	Être pâle	<i>(Essere pallido)</i>
La lame	<i>(La lama)</i>	Avoir l'air bien	<i>(Dare una buona impressione)</i>
Le bonnet de douche	<i>(La cuffia da doccia)</i>	Avoir bonne mine	<i>(Avere un aspetto sano)</i>
Le parfum	<i>(Il profumo)</i>	Soigner son apparence	<i>(Curare il proprio aspetto)</i>
La mousse à raser	<i>(La schiuma da barba)</i>	Se maquiller les lèvres	<i>(Truccarsi le labbra)</i>
Le produit	<i>(Il prodotto)</i>	Avoir les mains douces	<i>(Avere mani morbide)</i>
La marque	<i>(La marca)</i>	Se couper les cheveux	<i>(Tagliarsi i capelli)</i>

1. Scansiona il codice QR per guardare il video o leggere il testo. (QR: Audio)



À Paris, on peut **se faire coiffer** dans un salon spécialisé dans **les boucles**, même pour les enfants. La **coiffeuse** commence par un diagnostic et écoute la demande, par exemple un effet bien rond. Ensuite, elle fait un **soin** et utilise une technique comme les vanilles pour mieux faire pénétrer les produits. Après un massage du *cuir chevelu*, elle définit les boucles ; *habillez-vous* calmement et *ne vous pressez pas* pour profiter du résultat.

A Parigi, ci si può **far pettinare** in un salone specializzato nei **ricci**, anche per i bambini. La **parrucchiera** comincia con una diagnosi e ascolta la richiesta, per esempio un effetto ben rotondo. Poi, fa un **trattamento** e usa una tecnica come le twist per far penetrare meglio i prodotti. Dopo un massaggio del *cuoio capelluto*, definisce i ricci; *vestitevi con calma* e *non abbiate fretta* per godervi il risultato.

1. Quel type de salon Éva a-t-elle ouvert à Paris ?
 - a. Un institut de maquillage permanent
 - b. Un bar à brushing pour cheveux lisses
 - c. Un salon de manucure et pédicure
 - d. Un salon spécialisé dans les boucles
2. Que fait la coiffeuse avant de commencer la coiffure proprement dite ?
 - a. Elle pose une coloration
 - b. Elle fait un diagnostic des cheveux
 - c. Elle coupe directement au diffuseur
 - d. Elle vend des produits sans regarder les cheveux

1-d-2-b



2. Grammatica: L'imperativo dei verbi pronominali: "Lavez vous", "Rase-toi",...

L'imperativo dei verbi pronominali si usa per dare ordini o istruzioni con un pronome riflessivo. Esempio: "Lève-toi", "Habille-toi".

1. Alla forma imperativa affermativa, i pronomi riflessivi si mettono **dopo** il verbo con un trattino tra loro.
2. Alla forma imperativa negativa, i pronomi riflessivi si mettono **davanti** al verbo senza trattino tra loro. Si mette "**ne**" davanti al pronome riflessivo e "**pas**" dopo il verbo.
3. Alla forma affermativa, il pronome riflessivo "te" diventa "toi". Esempio: Lève-**toi** tout de suite !

Personne	S'habiller (forme affirmative) (Vestirsi (forma affermativa))	S'habiller (forme négative) (Vestirsi (forma negativa))
Tu	Habille-toi (Vestiti)	Ne t'habille pas (Non vestirti)
Nous	Habillons-nous (Vestiamoci)	Ne nous habillons pas (Non vestiamoci)
Vous	Habillez-vous (Vestitevi)	Ne vous habillez pas (Non vestitevi)

1. Avant le shampoing, _____ et mettez le bonnet de douche, s'il vous plaît. (Prima dello shampoo, si sieda e metta la cuffia da doccia, per favore.)
 a. asseyez-vous b. vous asseyez c. asseyez vous d. asseyez-toi
2. _____ doucement, sinon tu vas irriter ta peau. (Rasati delicatamente, altrimenti ti irriterai la pelle.)
 a. Rase-toi b. Rase-toi toi c. Rase-te d. Ne te rase pas

1. asseyez-vous 2. Rase-toi

Riscrivi le frasi (QR: IA+)



1. Tu dois t'habiller avant la réunion.

 (Vestiti prima della riunione.)
2. Tu ne dois pas te dépêcher, on a encore dix minutes.

 (Non sbrigarti, abbiamo ancora dieci minuti.)
3. Nous devons nous préparer pour l'entretien.

 (Prepariamoci per il colloquio.)

1. Habille-toi avant la réunion. 2. Ne te dépêche pas, on a encore dix minutes. 3. Préparons-nous pour l'entretien.

Correggi l'errore

1. Assieds-te pendant le shampoing, s'il vous plaît.

 Siediti durante lo shampoo, per favore.

2. Ne rase-toi pas avant le rendez-vous.

Non raderti prima dell'appuntamento.

1. *Assieds-toi pendant le shampoing, s'il vous plaît.* **2.** *Ne te rase pas avant le rendez-vous.*

3. Esercizi

1. Abbina ogni parola alla sua definizione.

- a. la coupe de cheveux 1. Le résultat du coiffeur : court, dégradé ou en carré.
b. se coiffer 2. Instruction au salon : Maquille-toi les lèvres avec un rouge discret.
c. se maquiller les lèvres 3. Impératif réfléchi pour donner un ordre : Coiffe-toi avant la séance.

a-1 b-3 c-2



2. Promemoria e consigli prima del tuo appuntamento di bellezza (QR:

Audio)



Compila gli spazi vuoti: coiffeuse, bonnet de douche, sèche-cheveux, produits, vous coiffer, douchez-vous

Pour préparer votre rendez-vous au studio, merci de confirmer l'horaire la veille. Si vous devez modifier, prévenez au moins 24 heures à l'avance, sinon le créneau pourra être facturé. Pensez à apporter une photo du résultat souhaité et à indiquer si vous avez la peau claire ou foncée, afin d'adapter les (1) _____ et les teintes.

Le jour J, arrivez cinq minutes en avance. Si vous venez après le sport, (2) _____ avant de partir et mettez un (3) _____ pour protéger vos cheveux. Au poste de coiffage, évitez de (4) _____ juste avant l'arrivée : la (5) _____ fera le diagnostic et choisira le (6) _____ et la technique selon votre type de cheveux. Pour le maquillage, n'appliquez pas de rouge à lèvres : la maquilleuse harmonisera la couleur avec votre tenue.

Per preparare il tuo appuntamento in studio, ti preghiamo di confermare l'orario il giorno prima. Se devi modificare, avvisa almeno 24 ore in anticipo, altrimenti la fascia oraria potrebbe essere addebitata. Ricordati di portare una foto del risultato desiderato (taglio, piega o trucco) e di indicare se hai la pelle chiara o scura, in modo da adattare i prodotti e le tonalità.

Il giorno stesso, arriva cinque minuti in anticipo. Se vieni dopo lo sport, fai la doccia prima di partire e metti una cuffia da doccia per proteggere i capelli. Alla postazione di acconciatura, evita di pettinarti appena prima dell'arrivo: la parrucchiera farà la diagnosi e sceglierà il phon e la tecnica in base al tuo tipo di capelli. Per il trucco, non applicare il rossetto: la truccatrice armonizzerà il colore con il tuo abbigliamento.

(1) produits, (2) douchez-vous, (3) bonnet de douche, (4) vous coiffer, (5) coiffeuse, (6) sèche-cheveux

1. Quelles informations donnez-vous au salon pour réserver ou modifier un rendez-vous, et comment décririez-vous le résultat souhaité pour votre coupe ou votre maquillage ?

3. Ascolta il frammento audio e scegli la risposta corretta. (QR: Audio)

Vero Falso

1. Elle appelle pour déplacer son rendez-vous à cause d'un changement d'emploi du temps.
2. Elle demande une transformation complète de sa coiffure avec une couleur très voyante.
3. Comme elle se trouve pâle, elle préfère un maquillage des lèvres plutôt discret et des produits doux.



1-V 2-X 3-V

4. Scegli la soluzione corretta

1. Avant le brushing, _____ devant le miroir pour me montrer le volume que tu veux. *(Prima della piega, pettinati davanti allo specchio per mostrarmi il volume che vuoi.)*
a. coiffe-toi b. coiffez-vous c. coiffes-toi d. ne te coiffe pas
2. Dans le salon, _____ avec tes doigts si tu veux une coiffure bien nette. *(Nel salone, non pettinarti con le dita se vuoi un'acconciatura ben ordinata.)*
a. ne vous coiffez pas b. ne coiffe-toi pas c. ne te coiffe pas
d. ne te coiffes pas
3. Après le shampooing, _____ rapidement pour enlever tout le produit avant la coupe. *(Dopo lo shampoo, fatti una doccia rapidamente per eliminare tutto il prodotto prima del taglio.)*
a. douches-toi b. douche-toi c. douche-vous
d. ne te douche pas

1. coiffe-toi 2. ne te coiffe pas 3. douche-toi

5. Role play - dialoghi (QR: Audio)

Reprogrammer un rendez-vous coiffure

- Camille** *Salon Marais Coiffure, bonjour, Camille à l'appareil, je vous écoute.*
(réception): *(Salone Marais Coiffure, buongiorno, sono Camille, mi dica pure.)*
- Alex (client):** *Bonjour, j'ai un rendez-vous demain à 18 h pour me couper les cheveux, mais je dois le décaler à cause d'une réunion — est-ce possible de changer ?*
(Buongiorno, ho un appuntamento domani alle 18 per tagliarmi i capelli, ma devo spostarlo a causa di una riunione — è possibile cambiare?)
- Camille** *Oui, je regarde... Je peux vous proposer jeudi à 12 h 30 ou vendredi à 19 h; et vous souhaitez toujours une coupe avec brushing ?*
(réception): *(Sì, controllo... Posso proporle giovedì alle 12:30 oppure venerdì alle 19; e desidera sempre un taglio con piega?)*
- Alex (client):** *Jeudi 12 h 30, c'est parfait. Et oui : une coupe pas trop courte, quelque chose de propre pour le travail, avec un brushing léger au sèche-cheveux.*
(Giovedì 12:30, è perfetto. E sì: un taglio non troppo corto, qualcosa di ordinato per il lavoro, con una piega leggera con il phon.)



Camille
(réception):

*Très bien, c'est noté pour jeudi 12 h 30. Si vous arrivez juste après le sport, nous avons des bonnets de douche au vestiaire.
(Benissimo, segnato per giovedì 12:30. Se arriva subito dopo lo sport, abbiamo delle cuffie da doccia nello spogliatoio.)*

1. Pourquoi Alex doit-il déplacer son rendez-vous et quel créneau confirme-t-il ?
-

6. Parlare: traduci e rispondi (QR: IA+)

Je voudrais me faire couper les cheveux plutôt court/long, s'il vous plaît. / Pouvez-vous laver mes cheveux avant la coupe, s'il vous plaît ? / Je préférerais un brushing pas trop volumineux, merci.



1. Vous appelez un salon pour prendre un rendez-vous. Expliquez brièvement la coupe ou la coiffure que vous souhaitez et indiquez vos disponibilités.
-
2. Pendant le rendez-vous, le coiffeur propose un brushing plus marqué que ce que vous vouliez. Comment répondez-vous et que demandez-vous pour être sûr du résultat ?
-

7. Scrittura: Email (QR: IA+)

Bonjour Madame/Monsieur,

Nous confirmons votre rendez-vous au salon **Boucles & Co** le **jeudi 6 juin à 18h00** avec Éva (coiffeuse).

Pour préparer la séance, pouvez-vous préciser ce que vous souhaitez : **coupe**, **brushing** ou définition des **boucles** ? Utilisez-vous déjà un **produit** (crème, gel) ou une **marque** que vous préférez ?

Si vous devez déplacer le rendez-vous, dites-nous vos disponibilités.

Cordialement,

Camille - Accueil



Scrivi una risposta appropriata: *Je confirme mon rendez-vous le..., mais je peux le déplacer au... / J'aimerais une coupe plutôt..., avec un rendu naturel, car... / S'il vous plaît, pas de brushing trop lisse / Définissez les boucles de manière naturelle.*

Verbi importanti

tu
nous
vous

Se coiffer (*pettinarsi*)

Impératif
Coiffe-toi !
Coiffons-nous !
Coiffez-vous !

Se doucher (*fare la doccia*)

Impératif
Douche-toi!
Douchons-nous !
Douchez-vous !